C/2025/747

5.2.2025

Uverejnenie oznámenia o schválení štandardnej zmeny špecifikácie výrobku v súvislosti s názvom v sektore vinohradníctva a vinárstva v zmysle článku 17 ods. 2 a 3 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/33

(C/2025/747)

Toto oznámenie sa uverejňuje v súlade s článkom 17 ods. 5 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/33 ([1]).

OZNÁMENIE O SCHVÁLENÍ ŠTANDARDNEJ ZMENY

„Mecklenburger Landwein“

PGI-DE-A1290-AM01

Dátum oznámenia: 7.11.2024

OPIS A DÔVODY SCHVÁLENEJ ZMENY

1. Opis vínnych/vinárskych výrobkov a analytických a/alebo organoleptických vlastností

Opis:

Opisy vína boli zredukované na hlavné body. Bol zahrnutý samostatný opis pre víno Blanc de Noir.

Minimálny prirodzený obsah alkoholu vína „Mecklenburger Landwein“ bol zaradený do samostatného bodu. Vzhľadom na odkaz na platné právne predpisy bol zmenený tento obsah: povolený celkový obsah cukru sa zvýšil tak, aby zahŕňal polosladké a sladké vína. Horný limit obohatenia sa v prípade bieleho vína zvýšil na celkový obsah alkoholu 12,5 obj. % a v prípade červeného vína na 13 obj. %.

Odôvodnenie:

Predchádzajúce opisy vína a organoleptických vlastností boli skôr všeobecné. Preto sa objasnili. Minimálny prirodzený obsah alkoholu bol zaradený do samostatného bodu, aby bola špecifikácia výrobku jasnejšia. Okrem toho sa využili právne možnosti zvýšenia obohatenia a povoleného celkového obsahu cukru.

2. Osobitné enologické postupy

Opis:

Aktuálne uvedené analytické hodnoty spĺňajú požiadavky podľa práva EÚ a vnútroštátneho práva. Zahrnul sa všeobecný odkaz, v ktorom sa uvádza: „Uplatňujú sa platné právne predpisy.“

Odôvodnenie:

Keďže neexistujú žiadne ustanovenia nad rámec uplatniteľného práva EÚ alebo vnútroštátneho práva, odkaz na platné právne predpisy ponúka dostatočne presné pravidlá.

3. Identifikácia oblasti

Opis:

Vymedzenie oblasti sa rozšírilo na vinohrady, ktoré sú oprávnené na pestovanie viniča alebo sa v nich vinič dočasne nepestuje, v mestskej časti Pasenow mesta Woldegk. Vymedzenie možno vidieť na mapách, ktoré možno zobraziť na adrese www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

([1]) Ú. v. EÚ L 9, 11.1.2019, s. 2.

Odôvodnenie:

Výrobná oblasť „Mecklenburger Landwein“ sa vyznačuje mierne kopcovitým terénom. Geologickú stavbu vymedzenej oblasti predstavuje morénová krajina vytvorená počas doby ľadovej, s piesčitou hlinou, do ktorej prenikajú vápnité vrstvy a hojné nánosy kremeňa a balvanov. Kontinentálne podnebie s prímorskými vplyvmi formuje aj vína, ktoré sa tu vyrábajú. V mestskej časti Pasenow mesta Woldegk, ktorá bola pridaná k tejto oblasti, sú rovnaké geografické, geologické i klimatické podmienky. Súvislosť s oblasťou uvedenou v špecifikácii výrobku je rovnaká ako predtým.

4. **Muštové odrody**

Opis:

Zoznam bielych odrôd bol rozšírený o tieto odrody, ktoré sa v súčasnosti pestujú: Solaris, Muscaris, Riesling, Donauriesling, Donauveltliner, Johanniter, Helios, Hibernal, Blütenmuskateller a Souvignier Gris. Zoznam modrých odrôd bol rozšírený o tieto odrody: Cabernet Cortis, Rondo, Cabernet Cantor a Monarch.

Odôvodnenie:

Odrody uvedené v tomto zozname po prvýkrát sa pestujú v oblasti pestovania Meklenburska, pričom už preukázali svoju hodnotu z hľadiska zrelosti a vlastností. Vína vyrobené z muštových odrôd sú v súlade so špecifikáciou výrobku, sú typické pre CHZO „Mecklenburger Landwein“ a dopĺňajú existujúcu jedinečnosť vína.

5. **Uplatniteľné požiadavky podľa práva Únie alebo vnútroštátneho práva alebo požiadavky stanovené organizáciou, ktorá spravuje CHZO**

Opis:

Platné pravidlo, podľa ktorého aspoň 85 % hrozna použitého pri výrobe musí pochádzať zo zemepisnej oblasti, je v súlade s požiadavkami práva EÚ a vnútroštátneho práva. Zahrnul sa všeobecný odkaz, v ktorom sa uvádza: „Uplatňujú sa platné právne predpisy.“

„Mecklenburger Landwein“ sa teraz môže vyrábať v celom Meklenbursku-Predpomoransku. Predtým bola výroba povolená vo vinohradníckej oblasti vymedzenej podľa platných spolkových právnych predpisov.

Aby sa označenie „Mecklenburger Landwein“ mohlo používať na etikete, musí byť fľašovateľ zahrnutý do systému každoročných kontrol týkajúcich sa dodržiavania špecifikácie výrobku.

Odôvodnenie:

Keďže neexistujú žiadne ustanovenia nad rámec uplatniteľného práva EÚ alebo vnútroštátneho práva, odkaz na platné právne predpisy ponúka dostatočne presné pravidlá.

6. **Kontrolný orgán**

Opis:

Aktualizovali sa informácie o kontrolnom orgáne a jeho úlohách.

Odôvodnenie:

Názov a adresa kontrolného orgánu sa zmenili. Preto treba zahrnúť a upraviť aktuálne platné informácie. Zodpovednosť za vydávanie povolení na novú výsadbu sa preniesla na Spolkový úrad pre poľnohospodárstvo a výživu.

7. **Iné**

Opis:

Redakčné zmeny v súlade s požiadavkami EÚ. Patria sem všetky zmeny, ktoré odrážajú platné právne predpisy. Vykonali sa uvedením odkazu na platné právne predpisy alebo vypustením príslušnej pasáže. Na niektorých miestach sa spresnila súvislosť s oblasťou.

Odôvodnenie:

Na niektorých miestach sa vykonali redakčné zmeny s cieľom splniť požiadavky EÚ. Na niektorých miestach sa spresnila súvislosť s oblasťou. Tieto zmeny sa považujú za štandardné zmeny v súlade s článkom 14 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/33, keďže sa nimi neruší súvislosť so zemepisnou oblasťou.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. **Názov (názvy)**

Mecklenburger Landwein

2. **Druh zemepisného označenia**

CHZO – chránené zemepisné označenie

3. **Kategórie vinohradníckych/vinárskych výrobkov**

1. Víno

3.1. *Číselný znak kombinovanej nomenklatúry*

— 22 – NEALKOHOLICKÉ A ALKOHOLICKÉ NÁPOJE A OCOT

2204 – Víno z čerstvého hrozna vrátane obohatených vín; hroznový mušt iný ako položky 2009

4. **Opis vína (vín)**

1. *Víno, biele*

STRUČNÝ OPIS

Biele víno „Mecklenburger Landwein“ má sviežu, výraznú kyslosť v závislosti od odrody a lokality, štruktúru typickú pre odrodu a povestný ovocný až telnatý charakter, a to aj v asambláž ach. Biele vína majú svetložltú až slamovožltú farbu typickú pre túto odrodu, občas so slabým zelenkavým nádychom.

Analytické vlastnosti

V prípade analytických vlastností, kde nie je uvedený žiadny údaj, sa uplatňujú platné právne predpisy.

Všeobecné analytické vlastnosti

— Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %) –

— Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %) –

— Minimálna celková kyslosť –

— Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter) –

— Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter) –

2. *Víno, červené*

STRUČNÝ OPIS

V závislosti od muštovej odrody a metódy vyzrievania má červené víno „Mecklenburger Landwein“ čerešňovočervenú, tmavočervenú alebo rubínovú farbu. Jeho aróma pripomína zrelé červené bobule, sušené slivky a čierne ríbezle, sprevádzané ľahkou až silnejšou drevitou arómou po zrení v drevených sudoch. Komplex trieslovín je integrovaný, s dobrou štruktúrou. Ľahké až stredne ťažké červené vína sú ovocné a po jablčno-mliečnom kvasení zaoblené a zamatové.

Analytické vlastnosti

V prípade analytických vlastností, kde nie je uvedený žiadny údaj, sa uplatňujú platné právne predpisy.

Všeobecné analytické vlastnosti

— Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %) –

— Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %) –

— Minimálna celková kyslosť –

— Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter) –

— Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter) –

3. *Víno, ružové*

STRUČNÝ OPIS

Ružové víno „Mecklenburger Landwein“ má svetločervenú až lososovočervenú farbu a vyrába sa výlučne z rýchlo lisovaných modrých muštových odrôd. Jeho buket obsahuje ovocné arómy typické pre modré odrody, ktoré sa používajú na jeho výrobu. Tieto ovocné arómy pripomínajú jahody, čierne ríbezle alebo čerešne. Ružové vína, či už jednoodrodové, alebo asambláže, sú vo všeobecnosti svieže a ovocné s vyváženým obsahom trieslovín.

Analytické vlastnosti

V prípade analytických vlastností, kde nie je uvedený žiadny údaj, sa uplatňujú platné právne predpisy.

Všeobecné analytické vlastnosti

— Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %) –

— Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %) –

— Minimálna celková kyslosť –

— Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter) –

— Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter) –

4. *Víno, Blanc de Noir*

STRUČNÝ OPIS

Z odrôd Regent a Cabernet Cortis sa vyrába aj Blanc de Noir. Má vyvážený obsah kyselín s trieslovinovými odtienkami a typickú farbu bieleho vína.

Analytické vlastnosti

V prípade analytických vlastností, kde nie je uvedený žiadny údaj, sa uplatňujú platné právne predpisy.

Všeobecné analytické vlastnosti

— Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %) –

— Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %) –

— Minimálna celková kyslosť –

— Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter) –

— Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter) –

5. **Vinárske výrobné postupy**

5.1. *Osobitné enologické postupy*

1. Víno

Osobitný enologický postup

Uplatňujú sa platné právne predpisy.

2. Víno

Relevantné obmedzenia týkajúce sa výroby vín

Biele muštové odrody a zápara, mušt a vína vyrobené z bielych muštových odrôd sa nesmú miešať s modrými muštovými odrodami ani so záparou, muštom a vínami vyrobenými z modrých muštových odrôd.

3. Víno

Pestovateľské postupy

Uplatňujú sa platné právne predpisy.

5.2. *Maximálne výnosy*

90 hektolitrov na hektár

6. **Vymedzená zemepisná oblasť**

Chránené zemepisné označenie zahŕňa vinice, ktoré sú oprávnené na pestovanie viniča alebo sa v nich vinič dočasne nepestuje, v miestnej časti Rattey obce Schönbeck, v mestskej časti Pasenow mesta Woldegk a v meste Burg Stargard vo vidieckej oblasti Mecklenburger Seenplatte.

Presné vymedzenie je k dispozícii na adrese www.ble.de/eu-qualitaetkennzeichen-wein.

7. **Muštové odrody**

Blauer Portugieser

Blauer Spätburgunder

Blütenmuskateller

Cabernet Cantor

Cabernet Cortis

Donauriesling

Donauveltliner

Helios

Hibernal

Huxelrebe – Huxel

Johanniter

Monarch

Muscaris

Müller Thurgau – Rivaner

Ortega

Phoenix – Phönix

Regent

Rondo

Solaris

Souvignier Gris

Weißer Elbling – Elbling, Kleinberger

Weißer Riesling – Riesling Renano, Rheinriesling, Klingenberger, Riesling

8. **Opis súvislostí**

1. *Zemepisné podmienky*

1.1. Krajina a morfológia

Krajina Meklenburska-Predpomoranska je charakteristická vplyvom doby ľadovej, ktorý sa prejavuje v prízemných a koncových morénach, ktoré sú výsledkom poslednej doby ľadovej. Vinohradníckym oblastiam v Meklenbursku dodáva špecifickú povahu kopcovitý terén medzi vrchmi Helpter a Brohmer a v údolí Lindetal, piesočnato-hlinité pôdy a typické podnebie na východe spolkovej krajiny. Vinohradníctvo v Meklenbursku bolo v minulosti viazané na jednotlivé majetky v cirkevnom alebo vo svetskom vlastníctve. Rozptýlené lokality sa často určujú na základe ústnej tradície alebo miestnych názvov. Pri obnove vinohradníckej tradície sa uprednostnili tradičné lokality. Dnes sa vinohrady nachádzajú prevažne na rovných a miernych svahoch vystavených slnku.

1.2. Geológia

Geológia je formovaná dobou ľadovou, čo sa prejavuje najmä v reliéfe morénovej krajiny, ale aj vo veľmi premenlivých pôdach s hodnotami 15 až 50, ktoré zodpovedajú triedam piesočnatých, hlinito-piesočnatých a piesočnato-hlinitých pôd s rôznym obsahom kameňov. Charakteristickým znakom je nerovnomerné rozloženie krajiny, ktorú rozdeľujú početné roztrúsené jazerá a rozvetvené vodné toky. Dažďová voda sa v piesočnato-hlinitých pôdach zadržiava vo veľkých podzemných vrstvách hliny.

2. *Podnebie*

Charakteristickými znakmi podnebia sú teplé až horúce suché letá, ktoré sú spôsobené kontinentálnou polohou a vyznačujú sa vysokým počtom hodín slnečného svitu v lete a na jeseň. Cielený výber skorých a mrazuvzdorných odrôd a všeobecne spoľahlivé letné počasie kompenzujú o niečo kratšie vegetačné obdobie. Výrazná štruktúra krajiny vytvára mikroklímu, ktorá je priaznivá pre vinohradníctvo.

Vysoký počet hodín slnečného svitu počas dozrievania prospieva kvalite hrozna a tvorbe cukru. Pôdy vytvorené vplyvom ľadovej doby sa ľahko zahrievajú, čo znamená, že pri vyššej kyslosti spôsobenej silným hromadením cukru počas leta sa vyrábajú vína so stredným až vyšším obsahom alkoholu.

9. **Ďalšie základné podmienky (balenie, označovanie, iné požiadavky)**

Právny rámec:

vnútroštátne právne predpisy

Druh ďalšej podmienky

ďalšie podmienky súvisiace s označovaním

Opis podmienky:

Aby sa označenie „Mecklenburger Landwein“ mohlo používať na etikete, musí byť fľašovateľ zahrnutý do systému každoročných kontrol, pokiaľ ide o súlad so špecifikáciou výrobku.

Právny rámec:

vnútroštátne právne predpisy

Druh ďalšej podmienky

ďalšie podmienky súvisiace s označovaním

Opis podmienky:

Ak označenie zahŕňa muštovú odrodu a/alebo ročník, senzorické vlastnosti typické pre danú odrodu alebo ročník musia byť rozpoznateľné.

Právny rámec:

vnútroštátne právne predpisy

Druh ďalšej podmienky

výnimka týkajúca sa výroby vo vymedzenej zemepisnej oblasti

Opis podmienky:

„Mecklenburger Landwein“ sa vyrába výlučne v Meklenbursku-Predpomoransku.

Odkaz na špecifikáciu výrobku

www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein